

Wichtige Spielanweisungen für Streichinstrumente

Bezeichnung (ital.)	Abkürzung	deutsche Bedeutung	Bezeichnung (frz.)
	▮	Abstrich	
	V	Aufstrich	
pizzicato	pizz.	gezupft	
coll' arco	arco	mit dem Bogen	
con sordino	c.s.	mit Dämpfer	
senza sordino	s.s.	ohne Dämpfer	
		getrennt	détaché
staccato	stacc.	gestoßen	
spiccato	spicc.	deutlich abgesetzt	
saltato		gehüpft (<i>Springbogen</i>)	sautillé
		Abprall (<i>mehrere Töne auf einen</i>)	ricochet
		<i>Bogenstrich springen lassen</i>	
sul tasto	s.t.	auf dem Griffbrett	sur la touche
sul ponticello	s.p.	in der Nähe des Stegs	près du chevalet